

# **REGOLAMENTO TP 45/14**

# DELL'OPERAZIONE A PREMI INDETTA DA VODAFONE OMNITEL NV (il "PROMOTORE") CON SEDE GESTIONALE IN CORSICO (MI) VIA LORENTEGGIO, 240

DENOMINAZIONE: PORTA I TUOI AMICI IN VODAFONE RELAX

**PERIODO DI SVOGLIMENTO:** Dal 24 novembre 2013 all' 8 giugno 2014

AREA DI SVOGLIMENTO Territorio Nazionale

**DESTINATARI:** Clienti Vodafone che abbiano sottoscritto un piano Abbonamento RELAX

Sono esclusi dall'operazione a premi:

- I Clienti Vodafone con Sim Ricaricabile voce;
- I Clienti con Sim in Abbonamento di diverso operatore che abbiano fatto richiesta di portabilità ma senza avere completato l'iter di portabilità medesima e che quindi dispongono di un numero c.d. "Provvisorio";
- I Clienti che già usufruiscono di uno sconto pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato per 12, 18 o 24 mesi (per importi corrispondenti a 61,92 euro, 216 euro, 123,84 euro) o per tutta la validità dell'abbonamento sottoscritto;
- I Clienti Vodafone con Sim Abbonamento intestati a privati a tassa di concessione governativa ad uso economico (12,91euro/mese)
- I Clienti Vodafone con Sim Abbonamento intestati ad aziende (partita iva);
- I Clienti Vodafone con piani telefonici dedicati alle aziende;
- I Clienti Vodafone con piani di rete fissa, adsl e dati;

# MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

I Clienti Vodafone sopra indicati quali destinatari (in seguito definiti "Presentanti") che, nel periodo di vigenza della presente operazione a premi, presenteranno altre persone (in seguito definiti "Presentati") che effettueranno una richiesta di attivazione di un piano abbonamento Vodafone RELAX, in Mnp\*, oppure in Conversione\*\* o Cambio Piano\*\*\*, avranno diritto ad un premio come di seguito meglio specificato.

\*MNP: La Mobile Number Portability è la richiesta di portabilità del numero di rete mobile, ossia la possibilità di cambiare l'operatore telefonico senza cambiare il numero di telefono.

\*\*\*CONVERSIONE: è la richiesta di passaggio da una sim ricaricabile ad una sim abbonamento
\*\*\*\*CAMBIO PIANO: è la richiesta di modifica del piano abbonamento in uso ad un differente piano abbonamento]

Il Presentante dovrà comunicare a Vodafone (tramite i canali appositamente predisposti e comunicati nel materiale informativo della presente operazione) **entro e non oltre l' 8 giugno 2014,** i numeri di telefono dei suoi Presentati.

# Vodafone Omnitel B.V.

Società del gruppo Vodafone Group Plc.

Codice Fiscale e Iscrizione al Registro delle Imprese di Torino n. 93026890017 Partita IVA 08539010010 - REA: 974956

Sede legale: Amsterdam - Olanda

Il Presentante avrà la possibilità di effettuare più presentazioni, in momenti diversi, ma sempre compresi nel periodo di 30 gg. a partire dalla prima presentazione effettuata. **Non sarà consentito un numero di Presentati superiore a 5 per ogni Presentante.** 

Il Presentante è responsabile dei dati personali inseriti e/o comunicati (come ad es. numero di telefono mobile, nome e cognome, etc.) dei Presentati ed è tenuto ad acquisire il loro preventivo consenso espresso all'utilizzo degli stessi per le finalità legate all'iniziativa.

In caso di contestazioni il Presentante si impegna a fornire a Vodafone la prova del predetto consenso e manleva Vodafone da qualsiasi reclamo dovesse sorgere in caso di contestazione sulla raccolta del predetto consenso.

Il Presentante avrà diritto al premio se il/i Presentato/i:

1) Avrà/avranno attivato un piano abbonamento RELAX (ad esclusione del piano RELAX Family), entro 30 gg. dalla prima data di presentazione effettuata dal Presentante e quindi dalla propria adesione all'operazione a premi [Per data di adesione si intende la data di registrazione effettuata dal Presentante nel periodo della promozione tramite i canali dedicati.]

Superati i 30 gg. dalla data della prima presentazione, i numeri presentati che risulteranno non aver attivato un piano abbonamento Vodafone RELAX (in Mnp, Conversione o Cambio Piano), verranno automaticamente cancellati dal sistema e potranno essere ripresentati.

In base al numero di Presentati che avrà soddisfatto la condizione sub 1) il Presentante avrà diritto ad un premio e più precisamente:

Per n. 1 presentato, premio consistente in:

Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 12 mesi, per un valore complessivo di € 61,92

Per n. 2 presentati, premio consistente in:

Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 24 mesi, per un valore complessivo di € 123,84

Per n. 3 presentati, premio consistente in:

Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 36 mesi, per un valore complessivo di € 185,76

Per n. 4 presentati, premio consistente in:

Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 48 mesi, per un valore complessivo di € 247,68

Per n. 5 presentati, premio consistente in:

Uno sconto del canone di abbonamento di € 5,16 al mese (pari al valore della tassa di concessione governativa ad uso privato) per la durata di 60 mesi, per un valore complessivo di € 309,60

# Attenzione:

Lo sconto premio sarà erogato entro 20 gg. dalla data di chiusura del periodo di 30 gg. (calcolato dalla data della prima presentazione), a condizione che il Presentato risulti aver attivato un piano abbonamento Vodafone RELAX entro i 30 gg. dalla data della prima presentazione registrata dal Presentante.

Nel periodo di validità della presente operazione, lo stesso Presentante, anche se intestatario di più sim, avrà diritto solo ad un premio.

#### Inoltre:

- Non sarà riconosciuto alcun premio ulteriore per un numero di "presentazioni" andate a buon fine superiore a cinque.
- Non sarà riconosciuto alcun premio nel caso in cui il nominativo del Presentato risulterà lo stesso del Presentante.
- Non sarà possibile ripresentare uno stesso numero di altro operatore che nel periodo promozionale avrà effettuato MNP verso Vodafone e poi avrà concluso la MNP verso un altro Operatore Mobile.
- Non sarà possibile ripresentare il numero di un amico già presentato nelle precedenti edizioni dell'operazione a premi "Porta un amico in Vodafone".

Vodafone si riserva il diritto di effettuare verifiche sull'utilizzo dello sconto premio e qualora riscontri comportamenti anomali, di sospendere in tutto o in parte l'erogazione del premio.

I Presentati che avranno attivato un piano abbonamento Vodafone RELAX non avranno diritto ad alcun premio, ma riceveranno l'offerta standard prevista normalmente per tale operazione.

MONTEPREMI: Si stima di assegnare premi per un valore complessivo di € 360.000 IVA inclusa.

# **ESCLUSIONI**

Non possono partecipare alla presente operazione i dipendenti del Promotore e delle sue controllate.

# **PUBBLICITA'**

Il regolamento dell'operazione in oggetto sarà disponibile presso tutti i rivenditori Vodafone Store e sul sito portaituoiamici.vodafone.it

## **TERMINI CONSEGNA PREMI**

I premi saranno consegnati agli aventi diritto entro 180 giorni dal termine della manifestazione.

# INFORMATIVA AI SENSI DEL D. LGS. N. 196/2003 (CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI)

Ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali, Vodafone ti informa che partecipando alla presente operazione a premi i dati personali raccolti (sia del presentante che del presentato) saranno oggetto di trattamento nel rispetto delle garanzie di riservatezza e delle misure di sicurezza previste dalla normativa vigente attraverso strumenti manuali, informatici e telematici, esclusivamente per le finalità strettamente correlate all'operazione a premi stessa, quali a titolo esemplificativo: per la gestione amministrativa dell'operazione e per il ricevimento dei relativi premi. Il cliente presentante assume la qualifica di Titolare del trattamento dei dati personali del cliente presentato, pertanto, dovrà informare tale cliente nei casi e nei modi previsti dall'art. 13 d.lgs. n. 196/03 nonché raccogliere eventuali consensi al trattamento dei suoi dati anche da parte di Vodafone, per le finalità strettamente correlate all'operazione.

I dati personali raccolti nel corso dello svolgimento dell'operazione a premi potranno essere comunicati a società terze che svolgono per conto di Vodafone compiti di natura tecnica ed organizzativa e che tratteranno i dati personali raccolti, come distinti Titolari del trattamento o in qualità di Responsabili o Incaricati all'uopo nominati da Vodafone, esclusivamente per le finalità sopra indicate. I dati personali raccolti potranno inoltre, essere conosciuti dai dipendenti/consulenti di Vodafone i quali sono stati appositamente nominati Responsabili o Incaricati del trattamento. Il Titolare del trattamento in relazione alle attività della presente operazione a premi ed in seguito alla comunicazione dei dati del presentato da parte del cliente presentante, e' Vodafone Omnitel B.V., società soggetta a direzione e coordinamento di Vodafone Group Plc, con sede legale in Amsterdam (Olanda) e sede amministrativa e gestionale in Ivrea (TO -Italia), Via Jervis 13. Ti ricordiamo infine che in ogni momento hai il diritto di conoscere quali sono i tuoi dati e come essi vengono utilizzati, nonché di farli aggiornare, integrare, rettificare o di chiederne la cancellazione, il blocco ed opporti al loro trattamento se effettuato in violazione di legge, ai sensi dell'art. 7 del d.lgs. 196/2003 scrivendo a Vodafone Omnitel B.V., Via Jervis, 13 Ivrea (TO).